

**SJV** Schweizerischer Juristenverein  
**SSJ** Société suisse des juristes  
**SSG** Società svizzera dei giuristi

An die Mitglieder des Schweizerischen Juristenvereins/Aux membres de la Société suisse des juristes

Genf, Juni 2020/Genève, juin 2020

Sehr geehrte Damen und Herren, geschätzte Mitglieder, liebe Kolleginnen und Kollegen,

Ich freue mich, Sie zum nächsten Schweizerischen Juristentag vom 11. September 2020 einzuladen, welcher aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit Covid-19 online über die Plattform Zoom stattfinden wird. In der Beilage finden Sie das Programm und das Anmeldeformular.

Wir wären Ihnen dankbar, wenn Sie sich mit beiliegendem Formular für den Kongress im Online-Format anmelden könnten. Ein Link zur Zoom-Sitzung wird Ihnen dann zugesandt. Die Powerpoint-Präsentationen sowie eine vorab aufgezeichnete mündliche Version (im mp4-Format) der Präsentationen der Berichterstatter werden ab 2. September 2020 auf der SJV-Homepage ([www.juristenverein.ch](http://www.juristenverein.ch)) verfügbar sein.

Wir haben auch dieses Jahr die Gelegenheit über ebenso spannende wie aktuelle Themen zu diskutieren: **«Konsensuale Streitbeilegung» / «Règlement consensuel des différends»** einerseits und **«Corporate Social Responsibility» / «Responsabilité sociale des entreprises»** andererseits.

Es konnten dafür erneut ausgezeichnete Referentinnen und Referenten gewonnen werden, welche es ermöglichen diese Themen auf vielfältige Weise zu behandeln. Die schriftlichen Beiträge werden Ihnen mit der ZSR II im August zugestellt.

Wir freuen uns, Sie zahlreich online am 11. September begrüßen zu dürfen.

Mit freundlichen kollegialen Grüßen

---

Madame, Monsieur, chères et chers Membres, chères et chers Collègues,

J'ai le plaisir de vous convier au prochain Congrès de la Société suisse des juristes, le 11 septembre 2020. Etant donné la présente situation liée au Covid-19, il se déroulera en ligne, via la plateforme Zoom. Vous trouverez en annexe le programme et un formulaire d'inscription.

Nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire au congrès dans son format online au moyen du formulaire ci-joint. Un lien à la session Zoom vous sera ensuite envoyé. Les présentations PowerPoint ainsi qu'une version orale pré-enregistrée (en format mp4) des présentations des rapporteurs seront disponibles sur la page d'accueil de la SSJ ([www.juristenverein.ch](http://www.juristenverein.ch)), à partir du 2 septembre 2020.

Comme à l'accoutumée, nous aurons l'occasion d'approfondir des thèmes aussi passionnants qu'actuels: **«Konsensuale Streitbeilegung» / «Règlement consensuel des différends»**, d'une part, **«Corporate Social Responsibility» / «Responsabilité sociale des entreprises»**, d'autre part.

Nous avons pu, à nouveau, nous assurer le concours d'excellents rapporteurs, ce qui permet d'aborder ces thèmes sous de nombreuses facettes. Les rapports écrits vous parviendront avec le prochain volume de la RDS II au mois d'août.

Dans l'attente de vous trouver nombreux en ligne le 11 septembre, je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, chères et chers Membres, chères et chers Collègues, mes bien cordiales salutations.



Prof. Dr. Audrey Leuba, Präsidentin/Prof. Dr. Audrey Leuba, présidente

– *Beilagen erwähnt/Annexes: ment.*

Prof. Dr. Audrey Leuba, Présidente SSJ  
Université de Genève, Faculté de droit  
Uni MAIL 4052, 40, Boulevard du Pont d'Arve, 1205 Genève  
Tel. +41 22 37 98491

Sekretariat Schweizerischer Juristenverein  
Postfach  
8021 Zürich  
[info@juristenverein.ch](mailto:info@juristenverein.ch)

[www.juristenverein.ch](http://www.juristenverein.ch)